



# 広報 ひこね

2011 9/1



▲市役所玄関西側で育てているゴーヤを見る来庁者(8月10日撮影)

## 特集 取り組もう 防災対策

8	市制75周年記念事業 参加者募集	13	第25回彦根シティマラソン 交通規制にご協力ください
10	10月1日(予定)から路線バス、愛 のりタクシーの運行などが変わります	14	決まりました 彦根市農業委員
11	彦根駅東土地区画整理事業 区域内保留地を売却します	24	第60回彦根市美術展覧会



# いざというとき 力になる 日頃の備え



▲東日本大震災で被害を受けた住宅地や、避難所での生活の様子（被災地で支援活動をした彦根市職員が3月に撮影）

考えられないことが起る

災害には2つとして同じものはありません。普段の生活では考えられないことが起るのが災害です。

3月11日に発生した地震は、マグニチュード9.0という国内観測史上最大級の地震でした。そして地震による揺れだけでなく、大津波や原子力発電所の事故を誘発するなど、広範囲に甚大な被害を及ぼしました。

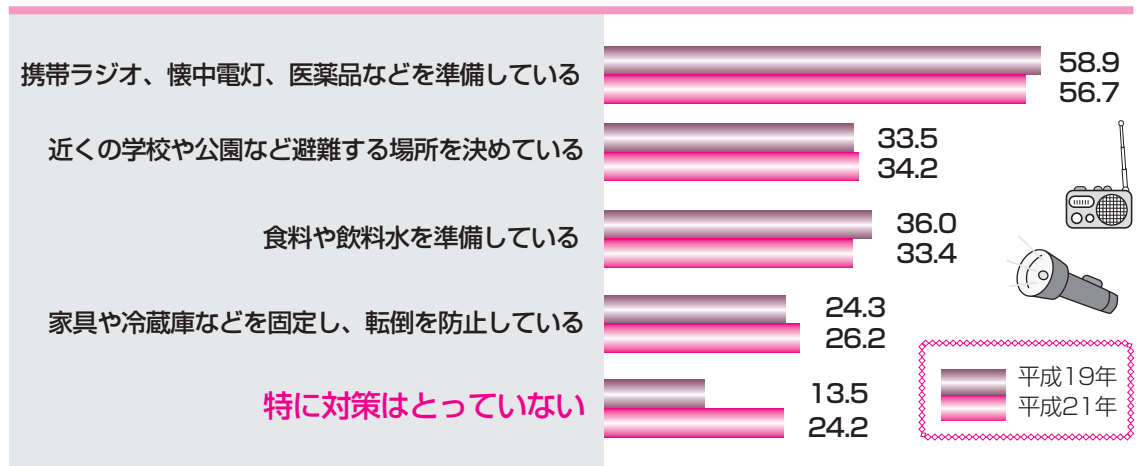
いまだ行方不明者も多く、被害の全容は明らかになっていない部分もあります。多くの人々が一瞬にして大切な家族や財産を奪われ、避難生活を余儀なくされています。

できることから始めよう

このように災害は思わぬときに、予想もしえない状況でやってきます。災害が起こったときに、被害を少しでも軽減するためには、一人でも多くの人に防災対策を実践していただくことが大切です。些細なことでも、できることから始めてください。自分自身や大切な家族を守るために、防災対策を実践しましょう。

問い合わせ先 困危機管理室  
30・6150番、FAX22・1308番

## 大地震に備えてとっている対策（複数回答可）（単位：％）



※調査対象 全国20歳以上の者 3,000人、有効回答数 1,944人（平成19年は1,757人）

防災意識を高め、  
防災対策を実践しよう

上の表は、内閣府が実施した「防災に関する特別世論調査」の結果（一部）です。平成19年と平成21年を比較すると、表の上から4項目には大きな変化はありませんでした。しかし、「特に対策はとっていない」の回答率が10.7%高くなりました。「災害は忘れたころにやってくる」と言います。培い、高めた防災意識を、年月の経過とともに薄れないようにしましょう。

被災地で支援活動をした職員の体験談  
普段から話し合い、準備することが大切です

生活環境課 小川 俊

供され、仮設住宅の建設も始まっていました。

しかし、地震発生直後の被災地では、電話が繋がらなくなり、家族と連絡が取れず、不安な日々を過ごした人が多かったようです。

普段から災害が起こったときのことを家族と話し合っておくことが、本当に大切だと実感しました。

また、食料品や水など物資の調達にたいへん苦労されたようです。いざというときに困らないためにも、非常持出品を準備するなどして、防災対策に取り組んでおくことが大切です。



彦根市では、東日本大震災後に、福島県郡山市の避難所に市職員を派遣して、町役場そのものが避難している富岡町の支援をしています。富岡町は、福島第一原発から半径20km圏内にあり、人口約1万6,000人の町です。

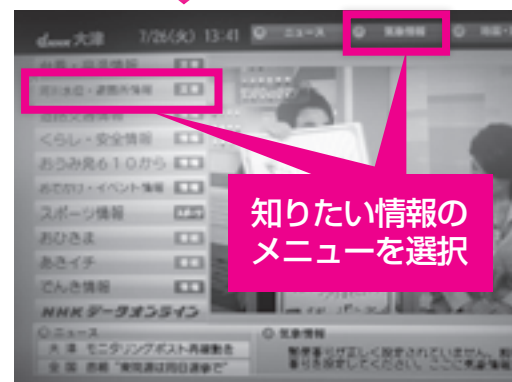


番組が表示されている画面で、リモコンの「dボタン」を押すと、データ放送のメニュー画面が表示されます。

※右の写真の「dボタン」は一例です。メーカーや機種により、位置などが異なります。



d ボタン



知りたい情報のメニューを選択

「気象情報」「河川水位・避難所情報」「台風・高温情報」など知りたいメニューを選択して、決定ボタンを押すと、情報が表示されます。



河川情報

主要な河川の水位情報だけでなく、避難判断水位などの情報も表示されます。

河川情報



気象情報

警報・注意報などが表示されます。

気象情報

## データ放送から防災情報を入手できます

7月24日にテレビは「アナログ放送」が終了し、「デジタル放送」に移行しました。デジタル放送では、リモコンの「dボタン」を押すと、各番組の「データ放送」からさまざまな情報を入手することができます。

例えば、NHK総合テレビのデータ放送では、下の写真のとおり、気象情報や、芹川・犬上川などの河川の水位情報といった防災情報を簡単に入手できるようになっています。テレビは各家庭の身近な情報収集手段にもなります。災害時の情報収集に活用しましょう。



## 防災について話し合い、防災対策を実践しよう



災害が発生したとき、家族と一緒にいるとは限りません。普段から災害が発生したときにすることや連絡方法などを、家族と話し合っておきましょう。

独り暮らしの人は、いざというときに助け合える人や、連絡が取れる人を確認しておきましょう。

防災対策を下の項目で確認したり、平成19年に全戸配布しました「市民防災マニュアル」で確認したりしましょう。「市民防災マニュアル」をお持ちでない人は、彦根市ホームページからダウンロードして、ご確認ください。



### 災害時の役割分担

□ 災害が発生したときに、各自がどのような行動をするのか決めておきましょう。（火の元のチェック、情報収集、戸締まり、避難誘導など）

□ 高齢者や乳幼児がいる場合は、誰が助けにいくのかなど決めておきましょう。



### 家の防災対策

□ 家具の安全な配置、固定などに取り組みましょう。

□ 通路や出入口に物を置かないようにしましょう。

□ 消火器や救急箱の準備をしましょう。

□ 家の内外に危険な場所はないかチェックし、改善しておきましょう。（修理や補強）



### 避難場所、避難経路の確認

□ 最寄りの避難場所を確認しておきましょう。

□ 家族が離ればなれになったときの集合場所を決めておきましょう。（集合場所の第2、第3候補も決めておくといでしょう）

□ 避難場所までの経路を下見しておきましょう。



### 非常持出品のチェック

□ 非常持出品を人数分準備しておきましょう。（家族構成、年齢などに応じて、必要なものを準備しておきましょう）

□ 非常持出品の使用期限や賞味期限を定期的に確認しましょう。



### 家族との連絡方法の確認

□ 家族が離ればなれになったときの連絡方法を決めておきましょう。普段使っている携帯電話や電子メールは使えないかもしれません。（災害用伝言ダイヤル、災害用伝言板、貼り紙など）

□ 家族の緊急連絡先（職場などの連絡先）を取りまとめ、携帯しましょう。



### 防災技術の習得

□ 消火器の使用法、応急手当の方法を覚えておきましょう。

□ 地域で開催される防災訓練に、家族で参加しましょう。



### 災害への備え

#### 彦根市災害対策基金

彦根市では、東日本大震災を背景に、将来的に発生しうる災害への備えとして「彦根市災害対策基金」を設置しました。

市内だけでなく、市外で災害が発生した場合も、被災者の救助や復興支援のために活用します。

具体的には、「ひこにゃん」商標の使用許諾料の一部を「彦根市災害対策基金」に、毎年度、計画的に積み立てます。皆さんからの寄附金も積立金にさせていただきます。ご協力をよろしくお願いします。

#### 寄附金の口座

【金融機関名】 滋賀銀行彦根支店  
【口座番号】 普通預金 308030  
【口座名義】 彦根市災害対策基金





## 施設だより

ひこね市文化プラザ ☎ 26-8601 FAX 26-8602  
9月の休館日:5月、12月、20日、26月

### ★★★ 注目のイベント ★★★

10月9日(日) 17:30～ グランドホール

#### 劇団四季「夢から醒めた夢」

一夢の配達人があなたに「夢」をお届けしますー

大人気の劇団四季の公演が今年も文化プラザにやってきます。ピコとマコ、2人の少女が出会う夢の物語をどうぞお楽しみに!



指定 S席8,000円、A席6,000円、B席4,000円、C席2,000円

11月2日(水) 19:00～ エコーホール

#### 金亀亭第9回落語ライブ

#### 「柳家喬太郎・古今亭菊之丞 二人会」

金亀亭2回目の登場となる柳家喬太郎と、嘶(はなし)の巧さが際立つ若手の注目株古今亭菊之丞による二人会。「粋」で「いなせ」な二人による、渾身(こんしん)の落語をご期待ください!



指定 一般3,500円、SP価格2,000円

9月11日(日) 14:30～ グランドホール

#### 「NHK公開番組 みんな DE どーもくん!」

※募集は終了しました。

9月16日(金) 19:00～ エコーホール

#### ワールド・ミュージック・トリップVol.3 フレンチ・カフェミュージック

#### 「ル・パルーシュ with かとうかなこ」

指定 一般3,900円、WMT会員価格3,300円、SP価格2,000円

9月24日(土) 14:00～ グランドホール

#### OEK ♪ひこね Cool Japan Concert episode.2 井上道義&OEK with 辻井伸行

※ご好評につき完売しました。

9月29日(木)、10月13日(木)、27日(木) 19:00～ メッセホール

#### ひこね市民大学講座2011 歴史手習塾セミナー9

#### 「江戸庶民の愉しみ おもしろ講座」 ー江戸のユーモアと粋を学ばー

指定 一般3,000円、SP価格1,800円(3講座分)

10月14日(金) 19:00～ グランドホール2階ロビー

#### ワールド・ミュージック・トリップ特別企画ロビーコンサート 「ヨーラン・モンソン -北欧の笛の魔術師-」

自由 一般500円、WMT 会員価格400円、中学生以下無料

12月11日(日) 14:00～ グランドホール

#### OEK ♪ひこね Cool Japan Concert episode.3 「池辺晋一郎の ビートルズ・オン・パロック」

指定 一般4,000円、OEK会員価格3,400円、SP価格2,000円

[9月4日(日)チケット発売]

※SP価格…スチューデント・パスポート価格(登録無料の学生会員価格)  
※WMT会員価格…ワールド・ミュージック・トリップ会員価格  
※OEK会員価格…OEKサポーターズクラブ会員価格

チケットのお申し込み、お問い合わせは

チケットセンター ☎27-5200 (9:00～19:00)

インターネットでも購入いただけます。http://bunpla.jp/

9月からの催し物

最新発売情報

## 彦根城博物館

☎ 22-6100 FAX 22-6520

9月の休館日はありません。

※9月1日(木)、9月27日(火)～同29日(木)は展示替えのため、展示室を一部閉室しています。

開館時間 8:30～17:00(入館は16:30まで)

9月2日(金)～同27日(火)

### 戦国「肥田の古墳・城・村」 巻の5 一大地に刻まれた記憶ー

市内の南部に位置する肥田町。鳥形の木製埴輪(はにわ)が出土した古墳から、戦国時代に重要軍事拠点となった肥田城、そして廃城後に村となった江戸時代の様子まで、肥田の歴史をふりかえります。



▲高野瀬隆重画像【崇徳寺蔵】



◀肥田城跡出土渡来銭【崇徳寺蔵】

#### ギャラリートーク 「肥田の古墳・城・村一大地に刻まれた記憶ー」

9月3日(土) 14:00～15:00

解説:彦根城博物館学芸員および文化財課学芸員  
※事前申し込みは不要です。なお、今回のギャラリートークから直接展示室1にお集まりください。

観覧料が必要です



#### ー常設展示の名品ー

常設展示「『ほんもの』との出会い」では、譜代大名筆頭・井伊家に伝来した名宝を中心に80点あまりを展示しています。

～10月24日(月)

#### 湖東焼 赤絵金彩羅漢雲鶴文茶碗

白磁に赤絵金彩で、胴の内側に羅漢、外側に雲と鶴を描いた茶碗。12代直亮の時に迎えられた絵付師・幸斎による作で、細密な筆使いが映える優品です。



常設展示の名品

## 彦根藩士高野瀬家と肥田の歴史

## とよきの玉手箱

博物館からのメッセージ



第181回

「彦根藩井伊家文書」(重要文化財)には、彦根藩士の略歴をまとめた「貞享異譜」と呼ばれる資料が現存し、家ごとに出自や歴代当主の名前、勤めた役職などが記されています。今回は高野瀬喜太郎家の記述をもとに、肥田(肥田町)の戦国時代から江戸時代への移り変わりについて考えていきます。

「貞享異譜」では、高野瀬家の出自を、「先祖筋は江州愛知郡肥田の城主高野瀬備前守隆重の子孫にて、同郡肥田村崇徳寺過去帳に委しくこれあり」と記します。つまり高野瀬家は

は肥田周辺を支配した肥田城主高野瀬家の末裔だということです。高野瀬家は、もとは高野瀬村(現在の豊郷町)を拠点とし、鎌倉時代の隆重の代に肥田城を築き、代々肥田を支配しました。しかし、戦国末期の天正2年(1574)、織田信長に仕えた城主高野瀬秀隆と息子隆景が、越前安曇(現在の福井県福井市)の戦いで自害し、信長の家臣蜂屋頼隆、ついで羽柴秀吉の家臣長谷川秀一が肥田城主になりました。



▶貞享異譜(高野瀬喜太郎家箇所。五行目に「肥田の城主」という記載が見える)【重要文化財「彦根藩井伊家文書」彦根城博物館蔵】

当時の肥田城の様子について、「丹波屋敷など現在も残る字名から城周辺に城主一族と家臣の屋敷があったと考えられます。また、明治時代に作成された「地券取調総絵図」からは、肥田の集落の町並みは、南北2筋、東西1筋の直線道路に沿った短冊型の屋敷地割であることがわかります。これは、信長や秀吉の家臣が城下を整備した際の特徴で、肥田城とその城下が戦国末期に整備されたことがうかがえます。

その後の高野瀬家について、崇徳寺(肥田町)に現存する高野瀬家の系図には、隆景には息子隆定があり、肥田村に潜んだとあります。同じく崇徳寺に現存し、貞享異譜にも記された同寺の過去帳によると、江戸時代にも同村に高野瀬(過去帳では「高瀬」)姓の人物がいました。貞享異譜に記された彦根藩士高野瀬家の人物は系図や過去帳には記されませんが、高野瀬一族は絶えたわけではなく、貞享異譜に記されるとおり、一族の中から彦根藩に召し抱えられた者がいた可能性は高いと思われます。

一方、その後の肥田城は、長谷川秀一死後に廃城となり、江戸時代に城跡は開墾されて新田となりました。肥田の城と城下は農村集落へと

大きくその姿を変えたのです。戦国時代、全国に無数の城が築かれましたが、信長や秀吉、徳川家康が天下統一を進める中で、多くの城が姿を消しました。統一政権は諸大名の城下に家臣を住まわせて軍事力を集中させ、村には武士を置かない政策をとり、旧城にいた武士は仕官先を求めて諸大名の城下に移るか、帰農するかを迫られました。ここに、武士が城下町に住み、村には農民などの領民が暮らすという、いわゆる兵農分離制が確立しました。これは江戸時代の社会の大きな特徴で、肥田でも高野瀬一族が同様の選択を迫られたと考えられます。

肥田城主高野瀬一族が、肥田を離れ彦根藩士となった歴史は、戦国時代から江戸時代へと時代が移り、肥田の城と城下が肥田村へと大きく姿を変えた歴史と表裏一体のものとみることができるとです。

(彦根城博物館学芸員 藤尾隆志)

写真の作品は、シリーズ戦国巻の5「肥田の古墳・城・村一大地に刻まれた記憶」で9月2日(金)～同27日(火)(期間中無休)まで展示します。



## 市制75周年記念事業 参加者募集

# 市制施行75周年記念式典

彦根市は、昭和12年（1937）2月11日に市制を施行し、平成24年2月11日に市制施行75周年を迎えます。これを記念し、市制施行75周年記念式典を開催しますので、皆さんのご来場をお待ちしています。

**日時** 10月5日（水） 午前9時30分～正午（受付開始 午前8時30分）  
**場所** ひこね市文化プラザ グラウンドホール

**内容**  
第一部 記念表彰 ほか  
第二部 記念講演  
**講師** 田原 総一朗さん  
**演題** 「時代をよむ」



# ヘレン・ケラー 来彦75周年 障害者のつどい

市制が施行された昭和12年の5月7日にヘレン・ケラーが彦根市を訪れ、県立盲学校（現在の市立図書館付近）で記念植樹をした後、彦根高等商業学校（現在の滋賀大学経済学部）講堂で身体障害者に対する理解と協力を求める記念講演を行い、多くの聴衆に深い感銘を与えました。

障害福祉課では、この史実にちなみ、市民の間に広く障害者や障害福祉についての関心と理解を深め、障害の有無に関わらず、誰もがお互いに人格と個性を尊重し支え合う「共生社会」の実現を目指して「障害者のつどい」を開催します。

**日時** 9月25日（日） 午後1時～同4時20分（開場 午後0時30分）  
**場所** 県立大学交流センター（八坂町）  
**内容**  
第一部 よしげえサークルによるコンサート  
第二部 演劇「ヘレン・ケラー〜ひびき合うものたち〜」  
**定員** 600人（事前申込不要）



◀サリバン先生（右）と指話を交わす幼いヘレン・ケラー

**入場料** 無料  
**その他**

▶ヘレン・ケラーに関するパネル展も開催します。

▶託児サービスがあります。託児を希望する人は、9月16日（金）までに障害福祉課に申し込んでください。

**問い合わせ先** 障害福祉課 ☎27・9981番、FAX26・1767番

## 福祉発！ ひこねイキイキまつり

福祉に焦点を当てた活動団体の紹介、自助具の体験コーナー、模擬店、人形劇などを行います。地域福祉に貢献された人を表彰する、**彦根市社会福祉大会**も同時開催します。  
**日時** 9月25日（日） 10:00～15:30  
**場所** 県立大学交流センター、交流の広場  
**問い合わせ先** 彦根市社会福祉協議会 ☎22-2821、FAX22-2841

## 湖東定住自立圏（彦根市と愛荘町、豊郷町、甲良町、多賀町との広域連携）の具体的な取り組み

# 圏域で支え、育む 障害福祉と次世代育成

## 障害者（児）福祉サービスの充実

これまでから障害福祉に関する共通課題を解決するために、湖東圏域で共有する社会資源を活用して、さまざまな事業を実施しています。定住自立圏ではこれらの他に、新たに次の2事業に取り組んでいます。

## 発達障害者の総合的支援

発達障害（※1）のある人については、日常生活や社会生活がしやすくなるよう、乳幼児健診などで、できる限り早期に発見し、乳幼児期、学齢期、成人期と、生涯を通じて、保健相談や指導、療育、特別支援教育などのさまざまな専門的支援が必要で、そのための、1市4町では、専門的な相談支援の実施について検討してきました。

## 行動障害のある人に対するサービス体制充実

彦根市では、知的障害や精神障害があり、行動障害（※2）のある人に「見守り」などの支援を行い、障害福祉サービスの受けやすくなる行動障害サポート事業を実施しています（ステップアップ21へ委託）。平成24年度以降、この事業を当圏域まで拡充できるよう協議を進めています。

※2 自分や他人を傷つける

## その他の取り組み

このほかにも痰吸引や人工呼吸器の使用など常に医療的ケアを必要とする重症心身障害者に日中活動の場を提供し、排泄や食事、着替えなどを行うサービスの充実などについて協議を重ねています。

**問い合わせ先** 障害福祉課 ☎27・9981番、FAX26・1767番

## ファミリー・サポート・センター事業

ファミリー・サポート・センターは、地域の皆さんで育児を助け合う会員組織です。育児の援助を受けたい人（依頼会員）と行いたい人（提供会員）が、地域で援助活動を行う事業です。この事業は、仕事と育児を両立できる環境を整備するなど、働きながら子育てをする人、子どもの福祉の向上を図ることを目的としています。

6月1日から、この活動区域を当圏域に拡大しました。8月1日現在の会員数は、依頼会員は478人、提供会員は174人です。また、4月1日から7月31日までの活動実績は、637件です。

## 病児・病後児保育事業

子どもが病気のときに、保護者が就労しているなどで、自宅での保育が困難な場合、病院・保育所などで子どもを一時的に保育する事業です。安心して子育てができる環境を整備し、子どもの福祉の向上を図ることを目的としています。

今年5月には、高島市・草津市を視察し、高島市では公立病院内の一室を、草津市では開業医の2階を改修し、運営されていました。

この事業の実施には多くの課題がありますが、課題解決に向けて検討を行っています。  
**問い合わせ先** 困り育て支援課 ☎23・9597番、FAX26・1768番

## ファミリー・サポート・センター利用者の声

**依頼会員：桑山さん（愛荘町）**  
子どものことを細かく見てくださって、ありがたかったです。おもちゃを作って遊んでくださったり、犬と遊んだり、子どもも楽しかった様子でした。

**提供会員：後藤さん（愛荘町）**  
家に犬が3匹いたので、初日は、お子さんも犬もビックリした様子でしたが、2日目は慣れて大丈夫でした。2日目は暑い日だったので、室内で過ごしました。私の子どもは大きくなって独立したり、家にいる子どもも高校生なので、久しぶりに小さいお子さんとふれあえて、とても楽しかったです。



# 10月1日(予定)から路線バス、愛のりタクシーの運行などが変わります

湖東圏域公共交通活性化協議会では、予約型乗合タクシー「愛のりタクシー」と路線バス制度を次のとおり見直します。この見直しにより、無駄をなくし、利用者にとって使いやすい公共交通の実現を目指します。

**問い合わせ先** 圃交通対策課  
☎30・6134番、FAX 24・8517番

**路線バス** 下表のとおり

**愛のりタクシー**

**▼路線バスの廃止、減便の区間への対応**  
「石寺線」、「新海浜線」、「日夏線」、「河瀬東・豊郷線」の路線を延伸し、停留所を追加します。

**▼運賃を値下げします**  
利用しやすいように基本料金を値下げし、また、運賃区分をわかりやすくするた

現在の運賃区間	統一後運賃
400円、500円、700円区間	400円
1,000円区間	800円

## 路線バスの見直し

区分	路線名	見直し内容	備考
新 設	(仮称) 南彦根ベルロード線	主に買物交通の支援(南彦根駅東口～ベルロード～馬場～視覚障害者センター～彦根駅を運行)	大人普通運賃は、200円均一
変 更	三津屋線	県立大学～三津屋間の昼間減便	愛のりタクシー「日夏線」、「河瀬東・豊郷線」、「石寺線」および「新海浜線」の一部経路延伸し、停留所を追加
	稲枝循環線	朝、夕方に各1便ずつ運行し、昼間と夜間の便は、減便	愛のりタクシー「石寺線」、「新海浜線」の一部経路延伸し、停留所を追加
	(仮称) 旭森線	旭森循環線の旭森小学校を通るルートを往復運行(彦根駅～地蔵～旭森小学校～南彦根駅)	大人普通運賃は、200円均一
	ブリヂストン線	ルート延伸(南彦根駅～平田～銀座～京町～彦根駅)し、彦根駅～多賀大社前駅間を運行	大人普通運賃は、彦根駅から多賀大社前駅まで乗車した場合、300円
廃 止	河瀬線	葛籠町経由を廃止し、日夏経由に変更	愛のりタクシー「河瀬東・豊郷線」を運行
	蚊野線	利用者が極端に少ないため廃止	稲枝駅～豊郷駅は、愛のりタクシー「石寺線」、「新海浜線」を運行
	旭森循環線	路線を「(仮称) 旭森線」と「ブリヂストン線」に分離	路線バス「(仮称) 旭森線」、「ブリヂストン線」を運行

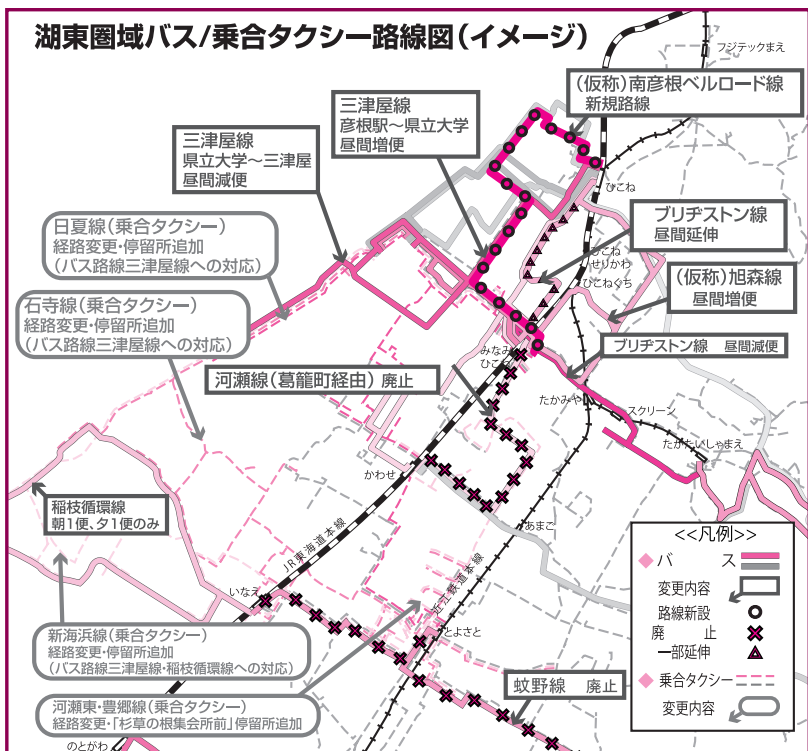
**▼回数券を発行します**  
気軽に、お得にご利用いただくために、湖東圏域共通で

使える回数券を発行します。  
**販売額** 3,000円  
【200円×16枚(3,200円相当)】

**販売場所** 近江タクシー(株)本社営業所、愛のりタクシー車内、圃交通対策課、支所、各出張所、彦根市立病院、友仁山崎病院、彦根中央病院の各売店  
※圃交通対策課、支所、各出張所の販売時間は、月～金曜日(祝日を除く)の午前9時から午後5時までです。

**ご利用の注意**  
予約後に利用を中止する場合

合は、必ず速やかに近江タクシー(株)彦根営業所(☎22・0106番)までご連絡ください。「愛のりタクシー」は、近隣の停留所から目的地の停留所まで運行します。自宅までの送迎はしませんので、ご注意ください。また、愛のりタクシーは、他の利用者との乗り合いや、予約に応じて運行することで、経費を節減し、運行路線の維持を図っています。皆さんのご協力をお願いします。



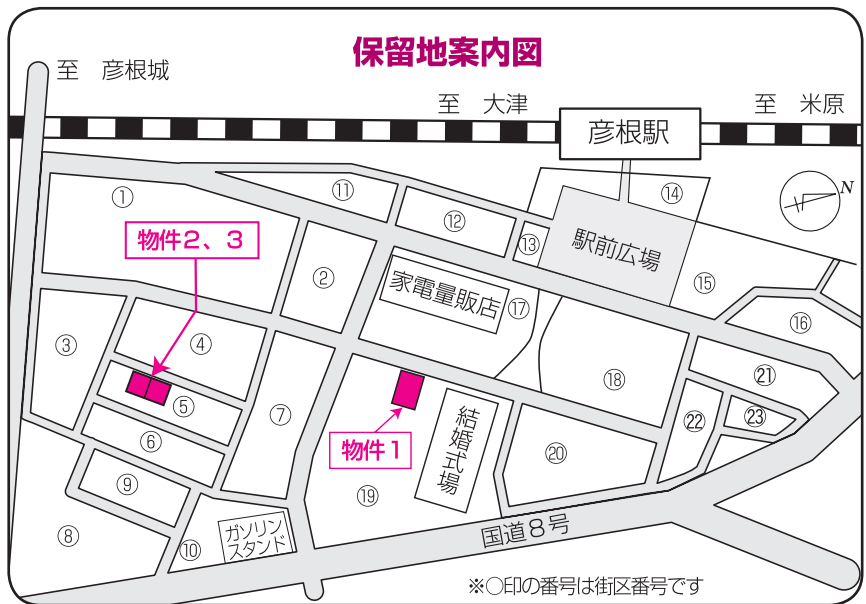
## 彦根駅東土地地区画整理事業 区域内保留地を売却します

彦根市では、彦根駅東土地地区画整理事業地内の保留地の購入者を募集します。

**売り払い物件** 左表のとおり

### 申出書の受付

所定の申出書および誓約書に必要事項を記入し、圃市街地整備課までお持ちください。郵送または電話による申出はできません。先着順に受け付けます。



### 売り払い物件

物件番号	保留地位置など		予定価格 (最低売却価格)	用途地域
	街区	地積		
1	19街区	445.16㎡	50,926,300円	近隣商業地域
2	5街区	200.00㎡	19,400,000円	第一種住居地域
3	5街区	200.00㎡	19,400,000円	第一種住居地域

**日時** 9月12日(月)～(土・日曜日、祝日を除く午前8時30分～午後5時15分)

※予定価格(最低売却価格)以上の買受け金額を提示した人が対象となります。

※書類に不備がある場合は受付できません。

※他にも受付条件があります。詳しくは、実施案内書をご覧ください。

### 申出書および実施案内書などの配布日時

9月1日(木)～(土・日曜日、祝日を除く午前8時30分～午後5時15分)

**配布場所** 圃市街地整備課、支所、各出張所

※彦根市ホームページからもダウンロードできます。

### 申出・問い合わせ先

圃市街地整備課 ☎30・6126番 FAX 24・5211番

保留地とは、土地地区画整理事業によって新たに生み出した土地です。その売却収入は土地地区画整理事業の財源の一部となります。

また、保留地は換地処分の公告の日の翌日まで登記簿が作成されません。しかし、彦根市で保留地権利登録台帳を作成して保管しますので、金融機関から融資を受けることも可能です。

## 9月は 同和問題啓発強調月間です

彦根市では、同和問題の正しい理解と知識を深め、市民一人ひとりが部落差別をはじめとするあらゆる差別の解消に向けて行動できるよう、啓発行事を行います。

### 人権啓発パネル展

**日時** 9月1日(木)～同9日(金) 午前8時30分～午後5時15分(最終日は午後4時まで)

**場所** 市役所1階ロビー

**内容** 差別はどっしておこるのでしょうか? 「部落差別」を通して、人権について考えてみましょう。

**問い合わせ先** 圃人権政策課 ☎30・6115番、FAX 24・8577番

### じんけんフェスタしが2021

**日時** 9月10日(土) 午前10時～午後4時30分

**場所** 県立文化産業交流会館(米原市)

**テーマ** 音楽と人権

◆日野皓正カルテットジャズコンサート

◆ジェリービーナス(ポップスバンド)トーク&ライブショー

◆啓発パネル、人権関連団体ブース、人権相談コーナー ほか

※事前申込が必要です(参加費は無料)。

※託児あり(要事前申込)

**問い合わせ先** 圃人権施策推進課 ☎077-5008-3503番、FAX 077-5008-4050番

77-5008-4050番







障害者雇用推進事業所を表彰します

彦根市と彦根商工会議所・稲枝商工会では、社会における障害者雇用の理解を広め、障害者雇用の促進と就労の安定を図るため、障害者雇用に理解と熱意のある事業所を表彰します。

**対象** 彦根地域（彦根商工会議所と稲枝商工会の地区）の事業所で、次の4つの基準のいずれかに該当する事業所。

ただし、重度障害者多数雇用事業所や就労継続支援事業を行う障害福祉サービス事業所などは除きます。障害者の法定雇用率の対象となる事業所は、法定雇用率を達成していなくてはなりません。

- ①障害者雇用に理解と熱意があり、積極的に障害者雇用を推進していること
- ②職場実習や委託訓練などを積極的に受け入れるなど、障害者雇用施策に協力していること
- ③きめ細やかな職務配置、職場改善などを行い、職場定着に積極的に努力していること
- ④その他、特に障害者雇用と障害者の福祉に貢献していると認められること

**応募方法** 障害者雇用に関わる団体の長による推薦、または事業所による自薦応募とします。 両商工課、彦根商工会議所（中央町）、稲枝商工会（稲部町）にある、推薦調書・応募用紙を、両商工課に提出してください。推薦調書・応募用紙は、彦根市ホームページからもダウンロードできます。

**応募締切日** 9月16日(金)

**その他** 11月中旬に表彰式を行います。

表彰を受けた事業所は、広報ひこねや彦根市ホームページで公表します。

**問い合わせ先** 両商工課 ☎30-6119、FAX24-9676

3か月で3kg ダイエット講座 受講者募集

昨年大好評の講座！

「やせたらいいってわかっているけど一人では続かない」・・・そんなあなたにおすすめの講座です。  
昨年度の実績でも、平均して2.8kgの減量に成功し

た講座です。今回も、3か月で3kgの減量を目標にしたプログラムです。思い描いている理想の姿を目指して、仲間と一緒に始めてみませんか？参加費は無料です。

**申込方法** 電話か、ファクスで講座名、住所、氏名、生年月日、電話番号、身長、体重を書いて、両健康推進課 ☎24-0816、FAX24-5870 へ  
**申込期限** 9月22日(木)

開催日	内 容	講 師
10月13日(木)	あなたの歩く姿に磨きをかけて ～脂肪燃焼率をアップさせるウォーキング～	健康運動指導士
10月27日(木)	一目でわかる食事学～テレビでは教えてくれない、やせる食べ方の秘訣～	管理栄養士
11月10日(木)	1日10分エクササイズ・ボール体操～ストレッチ・筋トレバージョン～	健康運動指導士
12月 1日(木)	1日10分エクササイズ・ウォーキング～エネルギー消費量をさらにアップ～	健康運動指導士
12月22日(木)	ボール体操～エアロビバージョン～	健康運動指導士

付期限（翌月末）から2年となっており、2年を経過すると納付することができませんのでご注意ください。  
※納付書を持っていない人は、彦根年金事務所まで連絡してください。  
**問い合わせ先** 彦根年金事務所 国民年金課（外町） ☎23・1114番、FAX23・9038番

**滋賀農政事務所地域第二課等が再編されます**  
**滋賀農政事務所**  
農林水産省の組織再編によ

国民年金保険料 一部免除の承認を受けた人へ

彦根年金事務所

国民年金保険料の一部免除（4分の1免除、半額免除、4分の3免除）が承認された人は、残りの一部保険料を納付しないと未納期間と同じ取り扱いとなり、老齢基礎年金を受給するために必要な期間に算入されません。また、ケガや病気で万が一のことがあっても、障害基礎年金や遺族基礎年金を受給できない場合があります。

保険料の時効は該当納付月の納

彦根市農業委員の皆さん

地 域	委員名	担当区域（町）
松 原	北川秀夫	馬場・松原・大藪・中藪・長曽根・後三条・橋向・長曽根南・八坂北・船町・旭町・元町・大東町・佐和町・立花町・京町一～三丁目・中央町・錦町・河原一～三丁目・銀座町・芹橋一～二丁目・新町・大橋町・金亀町・尾末町・本町・城町一～三丁目・池州町・栄町一～二丁目・中藪一～二丁目
北青柳		
福 満	松林康博 吉岡すみ子 片山敏雄	竹ケ鼻、宇尾 西今、野瀬 岡、山之脇、平田、和田、戸賀、小泉
青 波 千 本	夏原健藏 松本忠男 杉本甚一	正法寺、野田山、地藏 古沢、里根、外町、安清、芹川 大堀、西沼波、東沼波
磯 田	林 秀雄 大橋美代子	須越、三津屋 八坂
南青柳	近藤 章 稲本允彦	甘呂 開出今
日 夏	西澤善夫	日夏
鳥居本	松本 清 寺村健一	下矢倉、甲田、笹尾、荘厳寺、善谷、中山、仏生寺 宮田、佐和山、鳥居本、小野、原
高 宮	青木喜久男	高宮
亀 山	田中金二 森 新太郎	清崎、賀田山 千尋、安食中、太堂、楡
河 瀬	澤田 進 小林幸太郎 小林為夫	出町、葛籠、法土、犬方 南川瀬、野口、川瀬馬場 極楽寺、森堂、金剛寺、辻堂、蓮台寺、堀、広野
稲枝東	瀧 優 瀧本謙一 大西治喜 大西太郎 福島清七	三津、肥田 野良田、海瀬 金沢、稲里 彦富、金田 稲枝、稲部
稲枝北	林 茂敏 福原昭一 手原政良 林沼俊春 久保田幸子	石寺、下西川 薩摩、柳川 田原、上西川 上岡部、下岡部 甲崎
稲枝西	田口源太郎 野田一亮 森野宏一	本庄、出路、上稲葉、下稲葉 南三ツ谷、新海 服部、普光寺、田附

- ③違反広告物は正の取り組み
- 規制の概要 屋外広告物を表示または掲出する場合は、下表のとおり規制地域および広告の種類によって許可を受ける必要があります。
- ②道路上などに掲出された違反広告物（はり紙、はり札、広告旗、立看板など）の簡易除却

**問い合わせ先** 両都市計画課 景観・まちなみ保全室 ☎30・6124番、FAX24・8517番

彦根市の規制地域	禁止地域	許可地域
	琵琶湖・内湖景観形成地域(彦根市景観計画)第1種低層住居専用地域風致地区など	禁止地域以外の全域
広告の種類		
自家用広告物	総面積5㎡を超える場合は、許可を受ける必要があります。 ※ただし、総面積15㎡以内の表示に限ります。個別基準があります。	総面積10㎡を超える場合は、許可を受ける必要があります。 ※個別基準があります。
自家用以外の広告物（非自家用広告物）	設置できません。 ※ただし、案内図板で個別基準を満たすものは許可を受ければ表示できます。	全て許可を受ける必要があります。 ※個別基準があります。

決まりました彦根市農業委員

両農業委員会事務局

今年7月の改選によって、左の表の皆さんが、第21期彦根市農業委員に決まり、会長には田口源太郎委員が就任されました。彦根市農業委員の皆さんは左表の区域の農地転用などを担当します。

**問い合わせ先** 両農業委員会事務局 ☎30・6133番、FAX24・9676番

木造住宅の無料耐震診断を行っています

両建築指導課

昭和56年5月31日以前に建てられた木造住宅を対象に住んでいる住宅が、地震に対して安全かどうか、耐震性を確認できます。派遣された耐震診断員が無料で診断します。40棟先着順です。

条件など詳しくは、彦根市ホームページをご覧ください。両建築指導課にお問い合わせください。

**問い合わせ先** 両建築指導課 ☎30・6125番、FAX24・8517番

屋外広告物クリーンキャンペーンを行います

両都市計画課

国土交通省では、9月1日(木)から10日(土)を「屋外広告物適正化旬間」としています。市内でも、屋外広告物法および同法に基づく条例の普及啓発、屋外広告物の簡易除却や違反広告物対策などを実施

します。屋外広告物とは 文字、イラスト、写真およびシンボルマークなどを常時または一定期間継続して屋外で公衆に対して表示されるものを指します。営利を目的とするものに限りません。

**実施内容** 期間中に、次の①～③を実施します。①屋外広告物法および同法に基づく条例の普及啓発





## 子どもセンター 星空教室

〈テーマ〉中秋の名月を楽しむために 〈日時〉9月9日(金) 19:00～21:30 (悪天候の場合は、予備日の9月10日(土)に開催 ※予備日も悪天候の場合は中止) 〈場所〉子どもセンター(日夏町) 〈参加料〉1人300円 〈申込・問い合わせ先〉直接、子どもセンター ☎ 28-3645、FAX28-3646 へ

## 子育て講座 親子で遊みましょう

〈内容〉親子で手遊び、歌遊びなど保育士と一緒に遊みましょう。 〈日時〉9月16日(金) 1回目 10:00～10:40 (0歳児)、2回目 10:50～11:30 (1歳児) 〈場所〉子どもセンター(日夏町) 〈対象〉0、1歳の子どものとその保護者 〈定員〉各25組(先着順) 〈参加費〉無料 〈申込期間〉9月5日(月)～同14日(水) 〈申込方法〉電話か直接、子どもセンター窓口へ。〈問い合わせ先〉子ども未来室 ☎ 28-1580、FAX28-3646

## 自然観察会「タカのわたり」

〈内容〉秋になると南国へ帰っていく渡り鳥や、周辺の植物を、佐和山山頂で観察します。※天候により中止になることがあります。 〈日時〉9月23日(金祝) 9:00～12:00 〈場所〉佐和山 ※東山観光駐車場(龍潭寺前)に8:50までに集合してください。 〈参加費〉100円 〈持ち物〉水筒、(あれば)双眼鏡など 〈申込開始日〉9月1日(木) 〈申込・問い合わせ先〉快適環境づくりをすすめる会事務局(圃生活環境課内) ☎ 30-6116、FAX27-0395

## 訪問介護員(ホームヘルパー)2級養成研修

〈内容〉在宅の高齢者や障害者の増加などに対応した介護サービスを提供するために必要な知識、技術、心構えを習得することを目的にした訪問介護員(ホームヘルパー)2級の養成研修です。 〈日時〉10月4日(火)～平成24年1月末までの期間中に22日間 〈場所〉彦愛犬地域障害者生活支援センターステップアップ21(豊郷町) 〈受講料〉7万円(受講料、テキスト代、実習費込み) 〈申込期間〉9月1日(木)～同26日(月) 〈申込・問い合わせ先〉社会福祉法人とよさと訪問介護員養成研修事務局(ステップアップ21内) ☎ 35-0333、FAX35-2123

## 障害者スポーツカーニバル

〈日時〉10月15日(土) 9:00～15:30 〈場所〉庄堺公園多目的広場(開出今町) ※雨天のときはブリヂストン彦根工場体育館 〈対象〉市内在住の身体障害者、知的障害者、精神障害者 〈競技種目〉60m走、パン食いレースなど(誰もが楽しむことができる競技内容です) 〈参加費〉無料(昼食は主催者が用意します) 〈申込期限〉9月26日(月) 〈申込方法・問い合わせ先〉圃障害福祉課にある参加申込書に必要事項を記入し、直接窓口で申し込むか、郵送、ファクス、Eメールで同課(〒522-0041 平田町594 圃障害者福祉センター内) ☎ 27-9981、FAX26-1767、Eメール: shogaifukushi@ma.city.hikone.shiga.jp

## 教室開放事業 ビストロファミリー講座

〈内容〉親子や友達で、調理実習を楽しみながら、手作りのよさや食生活の大切さを学びます。 〈日時〉10月1日～同15日の毎週土曜日(全3回) 10:00～12:00 〈場所〉平田小学校 〈対象〉手作りおやつに興味ある小学生以上の人(小学2年生以下は保護者同伴) 〈定員〉20人(申込多数の場合は抽選) 〈受講料〉600円(中学生以下は無料) ※材料費900円と保険料100円が別途必要 〈申込期限〉9月9日(金) ※最終日の消印有効 〈申込方法・問い合わせ先〉往復はがきの往信の裏面に、住所、氏名、ふりがな、年齢、電話番号、希望講座を、返信の表面に郵便番号、住所、氏名を書いて、圃教育委員会生涯学習課(〒522-0001 尾末町1-38) ☎ 24-7971、FAX23-9190

## 市制施行75周年記念事業 直弼杯将棋大会

〈日時〉10月15日(土) 10:00～ 〈クラス・定員〉年齢、級・段に応じた6クラス、合計160人(アマチュアに限ります) 〈競技形式〉各クラスごと3～4人程度のリーグ戦を行い、勝ち抜け者による決勝トーナメントを行います。 〈場所〉彦根商工会議所4階大会議室 〈参加費〉高校生以上1,000円、小中学生500円 〈申込期限〉9月30日(金)(必着) 〈申込・問い合わせ先〉はがきに住所、氏名、電話番号、年齢(学生の場合は学校名、学年)、参加クラスを書いて圃教育委員会文化振興室(〒522-0055 野瀬町187-4) ☎ 23-7810、FAX21-3080 へ

## 森林体験学習

〈内容〉鳥居本地区の森林で杉やヒノキの枝打ち体験や自然観察、木工製品を作ります。 〈日時〉10月16日(日) 10:00～15:00 〈場所〉鳥居本地区公民館および鳥居本地区森林 〈対象〉市内小学5・6年生 〈定員〉25人(申込多数の場合抽選) 〈参加料〉500円 〈持ち物〉昼食、飲み物、雨具 〈申込期間〉9月1日(木)～同30日(金) 〈申込方法・問い合わせ先〉はがきに住所、氏名、電話番号、学校名、学年を書いて、圃農林水産課 ☎ 30-6118、FAX24-9676 へ

## 第43回 よい歯の健康老人コンクール

〈内容〉80歳になっても20本の歯を残そうという「8020(はちまるにーまる)運動」を推進するためのコンクールです。審査日に、問診・歯科検診を行い、結果を発表します。 〈応募資格〉満70歳以上の健康でよい歯を持つ人 〈審査・表彰式日時〉10月16日(日) 〈場所〉(社)滋賀県歯科医師会口腔衛生センター(草津市) 〈申込期間〉9月5日(月)～同22日(木) 〈その他〉当日は、健康に関する講演も行われます。 〈申込方法〉各歯科医院、圃健康推進課、彦根保健所(和田町)、老人クラブ連合会(開出今町)にある応募用紙に、必要事項を書いて、(社)滋賀県歯科医師会口腔衛生センターに申し込んでください。 〈問い合わせ先〉(社)滋賀県歯科医師会口腔衛生センター ☎ 077-564-6692 (FAX 共用)

## キャラバン・メイト養成研修会

〈内容〉認知症を正しく理解し、認知症の人や家族にあたたかい地域づくりを進めるための認知症サポーターを養成する講座(出前講座)で講師役をしていただく「キャラバン・メイト」の養成研修会です。 〈日時〉10月25日(火) 9:30～16:30 〈場所〉福祉保健センター2階集団指導室 〈定員〉10人 〈申込期間〉9月1日(木)～同22日(木) 〈申込・問い合わせ先〉電話かファクスまたは、直接、圃介護福祉課 ☎ 23-9660、FAX26-1768 にお越しください。

## ミシガン州友好親善使節団 ホストファミリー

〈内容〉ミシガン州友好親善使節団が、11月に滋賀県を訪れます。使節団のうち、彦根市の姉妹都市であるアナーバー市から訪問する団員に、ホームステイを提供していただく家庭を募集します。 〈ホームステイ受入期間〉11月11日(金)～同16日(火)(5泊6日) 〈応募条件〉次の4つの条件を満たすことができる家庭 ①滞在者に個室を提供していただけること ②滞在中の食事を提供していただけること ③集合場所までの送迎をしていただけること ④ボランティアで受け入れていただけること 〈募集ホストファミリー数〉2家庭 ※団員は3人(全て女性)ですが、このうち2人は姉妹のため、同じ家庭でのホームステイを希望しています。 〈申込期限〉9月10日(土) 〈申込・問い合わせ先〉彦根市国際協会事務局(圃国際交流サロン) ☎ 22-1411 (内線590)

## 「新成人のつどい」実行委員

〈内容〉今年度新成人となるあなた、平成24年1月8日(日)にひこね市文化プラザで開催される「新成人のつどい」の企画・運営をしてみませんか。 〈活動内容〉実行委員会に参加して祝賀記念交歓会の内容の企画や、当日の運営をしていただきます。 〈活動日〉10月から当日までに6回程度実行委員会を開催 〈申込資格〉今年度新成人となる人(平成3年4月2日～平成4年4月1日に生まれた人)で活動意欲のある人 〈申込期限〉9月15日(木) 〈申込方法・問い合わせ先〉電話かファクスで、圃教育委員会生涯学習課 ☎ 24-7971、FAX23-9190

## 人権ラブソングフェスティバル出演者

〈内容〉人権(愛・思いやりなど)に関わる歌を通して人権尊重の大切さを考えていただくために、人権に関わる歌を歌っていただける出演者を募集します。 〈日時〉12月4日(日) 10:00～ 〈場所〉滋賀県立文化産業交流会館小劇場(米原市) 〈対象〉県内に在住、または在勤、在学の人 〈定員〉20組 〈出演料〉無料 〈申込期限〉9月30日(金) 〈申込方法・問い合わせ先〉(公財)滋賀県人権センターにある申込書に必要事項を書いて、同センター人権啓発担当 ☎ 077-522-8253、FAX077-522-8289 へ



## 平成24年度彦根市春の文化祭協賛事業

〈協賛事業になる利点〉①彦根市・彦根市教育委員会の後援名義が使用できます。 ②広報ひこね、文化祭ポスターなどによるPRができます。 〈対象事業〉平成24年4月1日(日)～7月1日(日)の間に開催される展示、発表など 〈対象団体〉文化芸術団体、社会教育関係団体、またはこれらに準ずる団体で、過去に市内外で展示、発表などの活動実績がある団体 〈応募するときの注意〉使用する施設の使用許可書か、使用申込書の写しが必要です。 ※詳細は、募集要項で必ず確認してください。 〈申込書・募集要項配布場所〉ひこね市文化プラザ、市民会館1階、市役所1階総合案内、支所、各出張所、各地区公民館、高宮地域文化センター、みずほ文化センター、市民体育センターなど 〈申込期間〉9月30日(金)～11月1日(火) 〈申込・問い合わせ先〉圃教育委員会文化振興室 ☎ 23-7810、FAX21-3080

## 滋賀大学学園祭 フリーマーケット

〈日時〉11月5日(土)・同6日(日)の10:00～16:00 〈場所〉滋賀大学経済学部グラウンド、体育館。雨天時は体育館のみ 〈出店料〉1ブース700円。両日参加の人は1ブース500円。 〈募集区画数〉各日100区画(屋内50ブース、屋外50ブース) ※先着順 〈申込期限〉9月30日(金) 〈申込・問い合わせ先〉電話で滋賀大学学園祭実行委員会 ☎ 27-1137。 ※電話での申込・問い合わせは、9月9日(金)までの10:00～16:00。滋大祭ホームページ <http://shidaisai.jimdo.com/> から申し込むことができます。

## 「エコリーダー」プレ協議会(意見交換会)の参加者を募集します

環境問題に関心を寄せる市民の輪を広げ、より良い環境と持続可能な地域社会を築くため、「エコリーダー(環境推進員)」制度を始めます。この制度は、水環境や廃棄物、自然環境や地球温暖化など、さまざまな環境問題に関心のある人に、地域の環境学習や啓発活動のリーダーとして活躍していただくものです。今回開催するプレ協議会では、皆さんと意見を交わしながら、より良い制度にしていきたいと考えています。

環境問題や「エコリーダー」に関心のある人のご参加をお待ちしています。

日時 10月1日(土) 10:00～

場所 大学サテライト・プラザ彦根(アル・プラザ彦根6階)

申込期限 9月28日(水)

問い合わせ先 圃生活環境課 ☎ 30-6116、FAX27-0395



相 談

※特に記載のないとき、相談料は無料です。				
相 談 名	日 時	場 所	内 容 ・ 問 い 合 わ せ 先 等	
高齢者・障害者の 人権あんしん相談	9月5日(月)～同11日(日) 8:30～19:00 (土・日曜日は10:00～17:00)	(電話による相談) ☎0570-003-110	高齢者や障害者をめぐるさまざまな人権問題について専用電話で、相談に応じます。 大津地方法務局人権擁護課☎077-522-4673	
人権なんでも相談	9月7日(火)・21日(火) 13:00～15:00	相 談 室 (市役所1階)	いじめ、あらゆる差別など、人権に関する相談に応じます。 困人権政策課☎30-6115、FAX24-8577	
ひきこもり相談	9月8日(水) 13:00～15:00	彦 根 保 健 所 ☎22-1770 FAX26-7540	おおむね16歳以上で、対人関係を持てなかったり、社会からひきこもりがちになって悩んでいる人や、その家族の相談に、精神科医師、保健師が応じます。(予約制)	
こころの健康相談	9月16日(金) 14:00～15:30		心の健康に不安を持つ本人や家族から、困っていることや生活のようすなどを聞き、必要に応じて医学的指導、医療機関や施設の紹介などをします。(予約制)	
アルコール相談	9月22日(水) 14:00～17:00		アルコール依存症などの問題について、本人や家族の相談に精神科医師、保健師が応じます。(予約制)	
行政書士無料相談会 相続手続相談	9月9日(金) 13:00～15:00	囲まちづくり推進室 ☎30-6117、FAX22-1398	相続に関する手続き(遺言書の作成、遺産分割に関することなど)の相談に応じます。※市内在住、在勤者に限定	
若年者就労相談	9月9日(金)・同23日(金・祝) 13:00～15:30	ひこね燦ぱれす ☎26-7272 FAX26-7377	キャリアコンサルタントによる就職相談。適性検査・面接指導をはじめ、職種や職業紹介まで個別指導します。自信を回復して就職に取り組み、自立した生活を目指します。	
行政相談委員による 行政相談	9月12日(月) 13:00～15:00	囲まちづくり推進室 ☎30-6117、FAX22-1398	国・県・市などに対する苦情や意見・要望に関する相談に応じます。※市内在住、在勤者に限定	
登記 表示登記相談	9月16日(金) 13:00～16:00	囲まちづくり推進室 ☎30-6117、FAX22-1398	相続・売買登記、土地の分筆・合筆、建物登記などの相談に応じます。 電話による予約制(受付は、9月7日(火)8:30から先着6人) ※市内在住、在勤者に限定	
生活相談	9月20日(火) 13:00～17:00	相 談 室 (市役所1階)	公営住宅、貸付制度、生活保護など、生活に関する相談に応じます。 ポルトガル語、スペイン語、中国語でも相談に応じます。 滋賀県求職者総合支援センター☎077-521-5421	
理学療法士相談	9月21日(水) 13:15～	囲 障害者福祉センター (平田町) ☎26-1767 (FAX共用)	市内在住で、障害者手帳をお持ちの人や家族から、リハビリの相談に応じます。電話による予約制(先着6人)	
障害者相談	9月21日(水) 13:30～15:30	囲 障害者福祉センター (平田町)	滋賀県身体障害者・知的障害者相談員による、障害のある人の自立や社会参加などに関する相談に応じます。 囲障害福祉課☎27-9981、FAX26-1767	
滋賀弁護士会 法律相談	9月22日(水) 13:00～16:00	囲まちづくり推進室 ☎30-6117、FAX22-1398	電話による予約制(受付は9月14日(火)8:30から先着6人) 相談料：1回(30分) 5,250円(相談日にお支払いください) ※市内在住、在勤者に限定	
よろず相談	毎週水・金曜日(祝日は除く) 13:00～16:00	福祉保健センター 別館2階相談室	仕事のこと、家族のこと、地域のことなど、困りごとよろず相談に応じます。 彦根市社会福祉協議会☎22-2821、FAX22-2841	
男女共同参画ウィズ相談室 総合相談	毎週水・木・金曜日 13:00～16:00	囲男女共同参画センター「ウィズ」 (福祉保健センター前) 相談専用ダイヤル ☎21-5757	女性、男性を問わず、心の悩み、夫婦・家族関係、職場の人間関係(セクハラなど)、子どもに関することなど、さまざまな相談に応じます。	
男女共同参画ウィズ相談室 専門相談	法律相談 毎月第3月曜日午後 こころの悩み相談 毎月第2水曜日午後		専門相談は、総合相談を受けたあとで、必要な人のみ予約できます。 「法律相談」では弁護士が、「こころの悩み相談」では、臨床心理士が相談に応じます。	
子どもと親の悩みの 相談電話	毎週月・水曜日(祝日は除く) 14:00～17:00	囲 教 育 研 究 所 ☎23-7867	悩みを抱える子どもからの相談、子育てで悩んでいる保護者や家族からの相談に応じます。(電話相談)	

みずほ文化センター  
アジアの音風景  
のぶえ  
篠笛と古箏の  
Joint  
コンサート

日本の篠笛と中国の古箏、個性的な二つの楽器のエッセンスを生かし、伝統音楽に新しい命を吹き込む、第1級のアジア音楽。日本の古典曲・叙情歌とモンゴル民謡・中国の有名曲、そして二人の創作曲を演奏します。

日時 10月16日(日) 午後2時開演(午後1時30分開場)

入場料 前売り1,000円、当日1,200円(全席自由)


販売所 みずほ文化センター、ひこね市文化プラザチケットセンター、平和堂アル・プラザ彦根、くらしのサービスセンター、ビバシティ平和堂くらしのサービスセンター

問い合わせ先 みずほ文化センター ☎43・811番、FAX43・812番

ご当地グルメ「ひこね丼」選手権 レシピ募集 締め切り迫る！

「これぞ“ひこね丼”！」のアイデアをお待ちしています。応募期限は9月9日(金)。

詳しくは彦根市ホームページをご覧ください。問い合わせ先 囲商工課☎30-6119、FAX24-9676



催し物

※特に記載のないときは無料です。				
行 事 名	日 時	場 所	内 容 ・ 問 い 合 わ せ 先 等	
第27回たんぼぼまつり ～水と地域と障がい者のふれあい～	9月4日(日) 10:30～15:00	たんぼぼ作業所周辺 (賀田山町)	内 容：ステージ企画・チャリティーバザー・模擬店など 同実行委員会(たんぼぼ作業所内) ☎25-2446、FAX28-2424	
お 話 ひ ろ ば	9月10日(土) 14:00～	ふ れ あ い の 館 ☎・FAX25-4452	内 容：物語・本の読み聞かせ 対 象：幼児～小学生(幼児は保護者同伴)	
ひこねエコマーケット 「夢 畑」 ～いらないものをいる人～	9月11日(日) 10:00～14:00	大 手 前 公 園 (金 亀 町)	内 容：リサイクル品、手作りの作品などの市(いち)から掘り出し物を見つけてください。雨天中止。 リサイクルステーション(銀座町)☎・FAX26-4810 (問い合わせ時間は10:00～16:00 木・日曜日、祝日は休み)	
家族のつどい 「ほ っ こ り」	9月13日(火) 13:30～15:30	福祉保健センター2階 第1集団指導室	内 容：認知症などの家族を抱える介護者が、介護の情報交換などをする会です。気軽に参加ください。 囲介護福祉課☎23-9660、FAX26-1768	
家族のつどい 特別編 「ほっこり・らぶ」	9月13日(火) 13:30～15:30	福祉保健センター2階 第2集団指導室	内 容：若年性認知症の家族を抱える介護者が、悩み相談や情報交換を行います。気軽に参加ください。 囲介護福祉課☎23-9660、FAX26-1768	
ひこね市民活動センター 情 報 交 換 会	9月15日(水) ①18:00～19:00 ②19:00～21:00	ひこね市民活動センター (金 亀 町) ☎24-4461	内 容：①NPO、ボランティアに興味がある人への活動団体の紹介 ②さまざまな分野でNPO、ボランティアの活動をしている人の情報交換・交流会 参加費：300円と一品持ち寄り(食べ物、飲み物)	
むかしばなしを聞く つ ど い	9月17日(土) 14:00～	市 立 図 書 館 ☎22-0649 FAX26-0300	内 容：昔話などを「語り」でします。 彦根おはなしを語る会	
おひざでだっこのおはなし会	9月21日(水) 11:00～		内 容：幼児のためのおはなし会です。絵本・わらべうた・てあそび	
彦 根 朝 市	9月18日(日) 7:00～8:00	いろは松駐車場	販売品：新鮮な季節の野菜、卵、漬物など 販売者：彦根朝市組合 囲農林水産課☎30-6118、FAX24-9676	
精神障害者家族会 「集まろう会」	9月20日(火) 13:30～16:00	障害者福祉センター 小 会 議 室	内 容：精神障害者の家族同士が集まり、日々の情報交換や学習を行っています。気軽に参加ください。 囲障害福祉課☎27-9981、FAX26-1767	
ひこね元気計画21 ウォーキング歩き隊	9月21日(水) 9:00～10:30	南彦根駅周辺 (JR南彦根駅東口集合)	内 容：南彦根駅周辺を散策します。 ひこね元気計画21実行委員会事務局(囲健康推進課内) ☎24-0816、FAX24-5870	
湖東・湖北地域障害者 就 職 面 接 会	9月29日(水) 13:30～15:30	ビバシティ彦根 ビバシティホール	内 容：彦根・東近江・長浜の各公共職業安定所などが障害のある人を対象とした就職面接会を行います。 彦根公共職業安定所☎22-2500、FAX26-5186	

Brasiliへようこそ!

第24回 食生活Ⅰ～アボカド～

日本にもブラジルにもある食材で、日本での食べ方に驚いたものがいくつかあります。そういった違いやブラジルの食生活にまつわるあれこれを紹介していきたいと思います。


最初に驚いたのは、初めて回転寿司へ行ったときに食べたえびアボカドの寿司でした。周囲に話を聞くと、日本ではアボカドはサラダや和え物などに使われているとのこと。

アボカドをデザートとして食べてきた私にとっては日本の食べ方は不思議であると同時に新しい発見でもあります。

ブラジルでは、アボカドを一口サイズに切り、それにレモンと砂糖を混ぜ合わせたものをかけて食べたり、牛乳と砂糖と混ぜてジュースにしたりするところもあります。

ただ、大きさが違うので食べ過ぎには気をつけないと…直径12、13cmほどのものが通常の大きさで、重さは500gから1.5kgのものもあります。

【彦根市国際交流員 平田エジナ】



◀店頭に並べられているアボカド(手前)





# 健康だより

## 市民健康診査

(健康診査・結核健康診断)

肺がん検診・肝炎ウイルス検診

内容 血圧測定、尿検査、血液検査、B型-C型肝炎ウイルス検診、内科診察、胸部レントゲン検査など

対象 次のいずれかの人

①彦根市に住民登録のある人で、昭和47年(1972)4月1日～平成5年(1993)4月1日生まれの人

②昭和11年(1936)4月2日～昭和47年(1972)3月31日生まれの生活保護受給者

※結核健康診断は、4月1日現在満64歳以上の人

※肺がん検診は、検診当日満40歳以上の人

※肝炎ウイルス検診は、4月1日現在満39歳以上で、過去に肝炎ウイルス検診を受けていない人

受付時間 午前…… 9:30～11:00  
午後…… 13:00～14:30

日程

実施日	場 所	受付区分
9月 2日(金)	南 地 区 公 民 館	午前・午後
9月 7日(水)	グリーンピアひこね	午前・午後
9月 8日(木)	ハビネスひこね	午前・午後
9月15日(木)	西 地 区 公 民 館	午前・午後
9月16日(金)	肥 田 町 公 民 館	午前
9月20日(火)	高宮地域文化センター	午前・午後
9月21日(水)	東 山 会 館	午前
9月27日(火)	中 地 区 公 民 館	午前・午後
9月29日(木)	福祉保健センター	午前

※健診料として、200円～2,500円が必要です。

※持ち物、注意事項など詳しくは、広報ひこね5月15日号と同時に配布した「各種健診日程のご案内」をご覧ください。

※肥田町公民館実施は、7月20日(水)が台風により中止になった分の代替実施になります。

市健康推進課(平田町・福祉保健センター1階)  
☎24-0816 FAX24-5870

が ん 検 診 ・  
骨粗しょう症検診 ・  
健康診査(特定健診を除く)

次の人は無料です

①検診当日、満70歳以上の人。ただし骨粗しょう症検診の場合は満70歳の女性のみが対象です。

②65歳から69歳までの後期高齢者医療の被保険者

③生活保護法による被保護世帯の人  
④市県民税非課税世帯の人

→自己負担金免除票が必要です。お持ちでない人は、印鑑を持って、事前に市健康推進課窓口で申請してください。



## 集団でのがん検診

9月はがん征圧月間です。がん検診を受けましょう

☆事前に市健康推進課に電話またはファクスで申し込んでください。

☆予約制、先着順に受け付け、定員になりしだい締め切ります。(ファクスで

の申込は、希望日時に受付できない場合のみ連絡します)

☆彦根市が実施する子宮頸がん・乳がん検診の受診回数は、2年に1回です。

検診日時		場所	胃	大腸	子宮	乳
9月28日(水)	午後	福祉保健センター		○	○	○
9月30日(金)	午前	福祉保健センター	◎	◎	◎	◎
10月 4日(火)	午前	福祉保健センター	◎	◎	◎	◎
10月12日(水)	午前	旭森地区公民館	○	○		
10月17日(月)	午前	福祉保健センター	○	○		
10月21日(金)	午前	福祉保健センター	◎	◎	◎	◎
10月24日(月)	午前	福祉保健センター	○	○		
10月26日(水)	午後	福祉保健センター		○	○	○
10月28日(金)	午前	福祉保健センター	◎	◎	◎	◎
11月 2日(水)	午前	グリーンピアひこね	○	○		
11月 4日(金)	午前	福祉保健センター	◎	◎	◎	◎
11月10日(木)	午前	福祉保健センター	○	○		
11月14日(月)	午前	福祉保健センター	○	○		
11月22日(火)	午前	福祉保健センター	◎	◎	◎	◎
11月22日(火)	午後	福祉保健センター		○	○	○

※◎は女性のための合同検診日です。できるだけ3つ以上のセット検診で受けてください。  
○はそれぞれの検診だけでも受けられます。

特定健診・健康診査とがん検診が同時に受診できる日

検診日時		場所	胃	大腸	子宮	乳
9月29日(木)	午前	福祉保健センター	○	○		
11月 5日(土)	午前	福祉保健センター別館		○	○	○

検診料

子宮頸がん検診	……	900円
乳がん検診(2方向)	……	1,400円
乳がん検診(1方向)	……	1,000円
胃がん検診	……	900円
大腸がん検診	……	500円

予約受付 9月1日(木)から

定員 各検診とも50人

対象…全てのがん検診は彦根市に住民登録のある人が対象です。

子宮頸がん検診 検診当日満20歳以上の女性

乳がん検診(2方向) 検診当日満40～49歳の女性

乳がん検診(1方向) 検診当日満50歳以上の女性

胃がん・大腸がん検診 検診当日満40歳以上の人

検診当日受付時間

胃・大腸がん検診	
胃・大腸A	9:00～9:25
胃・大腸B	9:35～9:55
胃・大腸C	10:10～10:35
胃・大腸D	10:45～11:05
大腸のみ	11:00～11:30

子宮頸がん・乳がん・大腸がん検診	
午前	9:00～10:00
午後	13:30～14:30

※◎の検診受付時間は、9:00～10:00

## 女性対象

## 骨粗しょう症検診

骨折や寝たきりの原因になる骨粗しょう症の早期発見と予防のために検診を実施します。この機会にぜひ受けましょう。

実施日時

実施日	検診時間		受付時間	
	午前	午後		
9月22日(木)	○	○	午前 9:00～9:10	午後 13:00～13:10
10月 3日(月)		○	10:00～10:10 11:00～11:10	14:00～14:10 15:00～15:10

定員 各受付時間につき14人まで

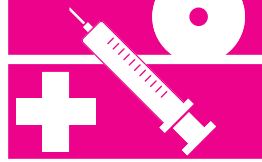
場所 福祉保健センター 1階

内容 ◎足のかかどに放射線をあてる検査と検診結果の説明  
◎骨粗しょう症予防のための生活指導  
※全部で1時間程度かかります。

申込受付 9月1日(木)から



# 健康だより



対象 市内に住民登録のある女性で、下記のいずれかに生まれた人

30歳(昭和56年4月1日～同57年3月31日)

35歳(昭和51年4月1日～同52年3月31日)

40歳(昭和46年4月1日～同47年3月31日)

45歳(昭和41年4月1日～同42年3月31日)

50歳(昭和36年4月1日～同37年3月31日)

55歳(昭和31年4月1日～同32年3月31日)

60歳(昭和26年4月1日～同27年3月31日)

65歳(昭和21年4月1日～同22年3月31日)

70歳(昭和16年4月1日～同17年3月31日)

※妊娠中や、妊娠の可能性のある人は検診を控えてください。

検診料 600円

申込方法・問い合わせ先 電話かファクスで市健康推進課  
☎24-0816、FAX24-5870へ。

※ファクスの場合は、「骨粗しょう症検診希望」、検診希望日時、氏名、住所、生年月日、電話番号を書いてください。ファクスでの申込の場合は、ご希望の日時に受付ができない場合のみ、ご連絡します。

## し尿収集予定日 9月後半

彦根市事業公社 ☎23-4135

※臨時の収集は、早めにお申し込みください。  
(臨時の収集は、原則として毎週火・金曜日  
に実施します)

※収集の状況によって、収集日は3日程度前後することがありますが、ご了承ください。



15日(木) 大堀、日夏、太堂、千尋、稲枝(西)、肥田(西肥田を除く)、上稲葉、下稲葉、本庄、普光寺、薩摩、金沢(金沢団地)

16日(金) 東沼波、日夏、大堀、楡、安食中、稲枝(東)、稲部(稲部東)、肥田(西肥田)、甲崎、野良田、新海、南三ツ谷

20日(火) 日夏、西沼波(本郷、住宅)、河瀬地区、稲部(稲部)、柳川、上西川、下西川、稲里、彦富(笹田団地)、稲部(稲部南)、肥田(西肥田)

21日(水) 鳥居本地区、錦(第2・3部)、河原一丁目、河原二丁目、河原三丁目、高宮地区

22日(木) 鳥居本地区、高宮地区

26日(月) 鳥居本地区、高宮地区

27日(火) 古沢、松原(四ッ川を除く)、高宮地区、河瀬地区

28日(水) 高宮地区、河瀬地区

29日(木) 河瀬地区

30日(金) 河瀬地区

図書館休館日  
(9月後半)

9月19日(祝)、22日(木)、  
23日(金)、26日(月)





## 健康だより

**健康推進課**  
(平田町・福祉保健センター1階)  
**☎24-0816**  
**FAX24-5870**  
電話番号は、おかけ間違いのないようにご注意ください。



## 予防接種

### －BCG接種－

**対象** 接種当日満3か月以上満6か月未満児  
**日程・対象**

実施日	対象
10月12日(木)	・平成23年7月1日～同12日の出生児 ・上記以前の6か月未満児で未接種児
10月27日(木)	・平成23年7月13日～同27日の出生児 ・上記以前の6か月未満児で未接種児

**受付時間** 13:10～14:10  
**場所** 福祉保健センター 1階  
**持ち物** 母子健康手帳、予診票  
※定期BCG予防接種は、原則として、満3か月以上満6か月未満児が対象です。

満6か月以上で定期BCG予防接種が受けられなかった人は、任意接種（有料）になりますのでご注意ください。  
ただし、基礎疾患があり、主治医から、生後6か月までに集団接種ができていないと言われている人は、早めに健康推進課にご相談ください。  
※平成23年7月生まれのお子さんには、9月末までに、「予防接種のつづり」「すくすく手帳（乳幼児健診のつづり）」をお届けします。

### －ポリオ－

**受け方** 6週間以上の間隔をあけて2回服用  
※春と秋に1回ずつ服用していただきます。  
**受付時間** 13:10～14:10

**場所** 福祉保健センター 1階  
**持ち物** 母子健康手帳、予診票  
※できるだけ対象となる日に越してください。  
※下痢をしていると、ワクチンの効果が弱まるので、延期してください。

実施日	対象
10月 5日(木)	平成22年6月以前の出生児で、服用当日7歳6か月未満児のうち、2回服用していない児
10月 6日(木)	平成22年 7月～ 8月の出生児
10月 7日(金)	平成22年 9月～10月の出生児
10月25日(火)	平成22年11月～12月の出生児
10月28日(金)	平成23年 1月～ 2月の出生児
10月31日(月)	平成23年 3月～ 4月の出生児
11月 1日(火)	平成23年 5月～ 6月の出生児
11月 8日(火)	上記日程で服用できなかった児

## 健康だより



## 母子保健

### ハローベビー教室

●10月のコース  
(妊娠中の生活や食事の話、妊婦体操)  
**日時** 10月3日(月) 13:30～15:30  
(受付は13:15～13:30)  
**場所** 福祉保健センター別館2階  
**対象** 妊娠16～27週の人  
**持ち物** 母子健康手帳  
※事前申し込みは不要です。  
動きやすい服装で参加してください。

### 話してください あなたの悩み 9月10日～同16日は 自殺予防週間です

日本では、平成10年から自殺者数は年間3万人を超えています。  
自殺はさまざまな要因が複雑に関係して、心理的に追い込まれた末の死といえます。もし悩んでいるのであれば、1人で悩まず誰かに話してみませんか。あなたの相談に乗りたいと思っている人がきっと周りにいます。  
**こころの悩み相談**  
◎滋賀いのちの電話  
077-553-7387  
(金～日曜日 10:00～22:00)  
◎京都いのちの電話  
075-864-4343 (24時間)

## 成人の健康

### らくらく禁煙相談

肺の汚れとたばこへの依存度を調べてみませんか。  
**日時** 10月12日(木)  
9:00～、10:00～、11:00～  
**場所** 福祉保健センター 1階  
**定員** 6人(予約制)

**内容**  
●たばこの検査  
・肺の汚れ度チェック  
(呼気中の一酸化炭素の濃度測定)  
・たばこの依存度チェック  
(尿中ニコチン濃度検査)  
●たばこの上手なやめ方のアドバイス

クレジット・サラ金・過払請求  
**借金**のお悩み解決します  
こんなことで悩んでいませんか?  
・誰にも相談できず夜も眠れない  
・借金が不安で仕事も手につかない  
・返しても返しても少しも借金が減らない  
・完済しているものもあるんだけど借金を整理してもらう一度出したい  
**勇気を出してご相談ください!!**  
**相談無料** **秘密厳守** **分割払可能**  
**あい湖司法書士事務所**  
通話料 0120-001-694  
無料  
大津市京町3丁目3-1 A&M・OTSUビル2F  
(京町3丁目交差点角 JR大津駅徒歩3分)  
司法書士/飛渡あい子 司法書士/飛渡 貴之  
**TEL077-527-0023**

広告 相続のことで借金のこと会社登記のことで  
**司法書士による生活問題相談**  
**生活Q&A**  
**消費者金融やクレジット会社と長年お付き合いされていたり、過去に借金を完済したことはありませんか?**  
「過払い金」が発生している可能性があります。今現在借金がなくても、過去10年以内に違法な金利を支払っていた場合、支払い過ぎていた利息を返してもらうことができます。  
消費者金融やクレジット会社は、違法な金利をとっていることがあります。それが「過払い金」といわれるものです。  
**司法書士法人 宮・坂口合同事務所**  
滋賀県大津市京町1-1-47 メゾン京町102号  
**相談ダイヤル**  
**Tel.077(511)3098**  
月曜～金曜・午前10時～午後5時  
●代表司法書士 坂口航一郎(認定番号512072)  
慶善寺● 京町2● 京町3●  
メゾン京町102号 ● レオパレス21 ● 滋賀銀行 ● 裁判所地方 ●  
至京都 至大津  
JR大津

**相続・遺言** 無料個別相談 受付中!(要予約)  
お問い合わせ・ご予約は  
**0120-630-649**  
受付時間:平日9:00～18:00(土・祝日・平日夜間も相談可 要予約)  
**相続調査・遺産分割**  
**名義変更・相続放棄・生前贈与**  
●戸籍収集は大変なので依頼したい!  
●相続した財産の名義変更したい!  
●借金は絶対に放棄したい!  
●トラブルの防止に遺言を書きたい!  
●相続税対策に贈与をしておきたい!  
お気軽にご相談下さい!  
**おうみ・法務事務所**  
(滋賀彦根相続遺言センター併設)  
司法書士松田勇夫 行政書士中辻摩耶  
彦根市大東町2番38号SISビル西館301  
☎0749-21-4388  
彦根駅 徒歩2分(アルプラザ東側出口前)  
**相続冊子 無料 プレゼント中!**  
詳しくはHPへ  
**滋賀彦根相続遺言センター** 検索

KUMON  
**くもんの先生** 募集中!  
★くもんの先生 説明会★  
KUMONの考えや教育法、先生の仕事や教室開設をサポートする制度などについて説明いたします。お気軽にご参加ください。  
**日程&会場**  
9/16(金) 日本公文教育研究会 彦根事務局  
9/22(木) ビバシティ彦根 2F 研修室  
※左のQRコードから、「くもんの先生 募集」の内容詳細や、他の会場・日時で実施予定の「くもんの先生 説明会」をご確認できます。またインターネットで「くもんの先生」と検索していただくと、ご確認できます。  
問合せは 0120-834-414 (受付:平日9:30～17:30)  
日本公文教育研究会 彦根事務局 彦根市大東町5-12 (M1ビル2F)

**秋の無料体験受付中!!**  
満1歳児からの親子リトミックコース  
**平田センターでスタート!!**  
(対象年齢)H22年4月2日～H22年10月1日生  
**無料体験日程 9月13日(火) 10:00～**  
**こどもピアノコース (3歳以上の方)**  
**A 無料体験レッスン (1回限り)**  
**B こどもピアノチャレンジ (3回レッスン ¥6,825～)**  
**A** 又は **B** をお選びください。(併用不可)  
**おとなピアノコース**  
**A 無料体験レッスン (1回限り)**  
**B 初心者限定 おためし4回レッスン (¥10,500～)**  
**A** 又は **B** をお選びください。(併用不可)  
彦根市内 6教室より **最寄りの教室をご案内します**  
お問い合わせ お申し込みは **カワイ音楽教室 彦根事務所**  
(彦根市役所となめ前) 彦根市佐和町7-12  
**0120-34-0227**  
受付時間:火曜日～土曜日 AM10:00～PM6:00  
e-mail:hikone@music.kawai.co.jp



彦根市では、点字および音声版広報ひこね（編集版）を発行しています。問い合わせ先：困障害福祉課 ☎ 27-9981、FAX26-1767。また、外国語版（英語、中国語、ポルトガル語）の広報ひこね（編集版）も発行しています。問い合わせ先：困人権政策課 ☎ 30-6115、FAX24-8577

## 第60回彦根市美術展覧会 アートフェスティバル 〜美術と音楽のコラボ〜

市展では、彦根市および近隣市町の皆さんから公募した作品の中から、審査を経た力作を多数展示します。なお、併せて審査員、委員、委嘱の各作品や無鑑査作品も展示します。また、「アートフェスティバル」美術と音楽のコラボとし、期間中にコンサートを開催します。入場は無料です。芸術の秋にふさわしい、美術品の数々をお楽しみください。

会期 9月19日(月)～同25日(日)  
※9月20日(火)は休館

開場時間 各日とも午前9時30分～午後6時(9月25日(日)は午後5時まで)

会場 ひこね市文化プラザ グランドホール棟(第1・第2リハーサル室)、メッセホール棟  
展示部門 日本画、洋画、彫刻、美術工芸、書、写真

オープニングコンサート

日時 9月19日(月) 午後2時～

会場 コンサート

日時 9月23日(金) 午後2時～

表彰式・作品鑑賞会

日時 9月24日(土) 午前9時10分～

※表彰式の前にウエルカムコンサートを開催します。

問い合わせ先 困教育委員会文化振興室  
☎ 23-7810番、FAX21-3080番

## 秋の文化祭

主催：彦根市・彦根市教育委員会

問い合わせ先 困教育委員会文化振興室 ☎ 23-7810、FAX21-3080

### 【9月の行事】

行	事	期	間	時	間	会	場	入	場
開国記念館企画展「近江の戦国・彦根の戦国」	～平成24年3月31日(予定)	8:30～17:00(入館は16:30まで)	開	国	記	念	館	無	料
テーマ展シリーズ戦国巻の5「肥田の古墳・城・村一大地に刻まれた記憶」	9月2日(金)～27日(火)	8:30～17:00(入館は16:30まで)	彦	根	城	博	物	館	有
かわせみ座 わくわく ぼわわんシアター	9月3日(土)	15:30～(開場は15:00)	み	ず	ほ	文	化	セ	ン
第25回 みずえの会水彩画展	9月9日(金)～11日(日)	9:30～16:30(11日は16:00まで)	市	民	会	館	・	ガ	ラ
彦根おやこ劇場 第87回例会「OHオフィス マジックショー」	9月10日(土)	幼児小学校低学年1330～小学校高学年1900～	高	宮	地	域	文	化	セ
みんなDEどーもくん!(NHK BSプレミアム公開番組)※申込は終了	9月11日(日)	14:30～(開場は14:00)	文	化	プ	ラ	ザ	・	グ
WORLD MUSIC TRIP vol.3フレンチ・カフェミュージック・バル・シェ・ウィ・カ・ト・カ・ナ・コ	9月16日(金)	19:00～(開場は18:30)	文	化	プ	ラ	ザ	・	エ
彦根史談会 なつかしい我が家のグッズ展および民具展	9月16日(金)～18日(日)	10:00～17:00	市	民	会	館	・	ガ	ラ
第29回 彦根美術工芸展	9月23日(金)～25日(日)	9:30～16:30(25日は16:00まで)	市	民	会	館	・	ガ	ラ
OEKひこね クールジャパコンサート エピソード2 井上道義&OEKwith辻井伸行	9月24日(土)	14:00～(開場は13:30)	文	化	プ	ラ	ザ	・	グ
全日本写真連盟滋賀県本部 第19回彦根支部写真展	9月28日(水)～10月2日(日)	10:00～17:00(10月2日は16:00まで)	市	民	会	館	・	ガ	ラ
ひこね市民大学講座 歴史学習塾セミナー9「江戸庶民の愉しみ おもしろ講座」	9月29日(木)、10月13日(木)、同27日(木)	19:00～(開場は18:30)	文	化	プ	ラ	ザ	・	メ
テーマ展「織と縫ー井伊家伝来能装束からー」	9月30日(金)～10月24日(月)	8:30～17:00(入館は16:30まで)	彦	根	城	博	物	館	有

## 玄宮園で虫の音を聞く会 (夜間特別公開)

玄宮園から眺める彦根城天守と名月は格別の美しさを誇ります。月を愛で、虫の音に耳を傾けてゆったりとした時の流れを味わってください。

期間 9月1日(木)～同30日(金) 18:30～21:00 (入場は20:30まで)

場所 玄宮園(金亀町) 入場料 大人500円、小・中学生200円

※昼間の彦根城・玄宮園の観覧券では入場できません。※市民無料観覧券は使用できません。

問い合わせ先 彦根観光協会 ☎ 23-0001

## 人口と世帯数

平成23年8月1日現在

人	口	112,299人	(-47)
男	55,455人	(+8)	
女	56,844人	(-55)	
世	帯	数	43,885世帯
			(-27)

( )内は前月との比較

## 表紙の写真

困生活環境課では、省エネルギー対策として、市役所庁舎玄関横にゴーヤを植えて、緑のカーテンを実施しています。

6月初旬に育て始めたゴーヤも2か月以上たった現在、2階付近まで成長しています。植えた付近では、照りつける日差しを遮り、まさに、「緑のカーテン」として大活躍しています。

困生活環境課では、市民の皆さんが実施している緑のカーテンを表彰するコンテストを開催しており、10月の市民環境フォーラムで表彰する予定です。



- ▶「広報ひこね」は大豆油インキを包み込んだ植物油インキを使用しています。
- ▶廃棄する場合には古紙回収に出してください。
- ▶この「広報ひこね」は48,960部作成し、1部当たりの単価は10円(1円未満切り捨て)です。ただし、原稿作成・編集などにかかる職員の人件費は含まれていません。